

大清光緒廿九年

本館新開除禮拜外每日出報一  
本館外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費不  
也工本從英常刊送外復不  
惜工本從英常刊送外復不  
刊印各樣單件與各官紳  
體活字及各式花邊等國  
西文排印工藝甚精所有  
印字大小均能印刊並有  
印字大小均能印刊並有

第六千五百廿四號

# 叻報

本館在哥勞實得力門牌一百廿四號

印工各項由上海另行  
各處分館均有代售  
本館所登廣告其價目  
世道人心者不取  
或文詞雅潔者亦不  
登載其來稿者概不  
登載其來稿者概不  
登載其來稿者概不

癸卯九月初七日

Printed and Published by See Ewe Lay 一拜禮號六十月十年三零百九千一英大 at No. 124-a, Cross Street, Singapore.

## 榮吉洋行 沽平物貨

啟者現本行所有各色絨疋布疋正藍帽草帽幼老頭根帽皮靴皮鞋及大小皮袋手巾香水  
雨衫絨襪皮夾烟嘴烟盒白領白說衫花綢領帶以及各色雜貨太多一概平沽于英歷  
民末月二號即中歷九月十四日起至兩禮拜為止 諸君欲購買者請新移玉到敝行宜  
先觀之為快也  
光緒廿九年九月初七日  
土庫街第十二號門牌榮吉洋行告白

實叻梧槽連山雙林寺募建大股緣欸初冊  
豐榜本座 聯發順仕份各捐銀二千元 福茂號陳群英 恒春邱啟園 豐源黃文臣 錦興林順池  
各捐銀一千元 豐源王君子捐銀五百元 仲光高萬邦捐銀四百元 協理郭文彬 陳清晚各捐銀  
五百元 巨港甲必丹謝慶春捐銀二百元 蔡三重捐銀二百元 蔡四端 沈清吉 鍾清傑各捐銀  
一百元 信士黃成貞 朱亞華各捐銀二十元 劉鍾銳捐銀十元 信童郭錦瑞郭錦標各捐銀廿五元 信女  
劉陳其娘捐銀七百元 林李世娘 陳蘇罔娘各捐銀五百元 王祭種娘捐銀二百元 馮沈妙娘捐銀捐  
二百元劉白寶娘捐銀一百元 本寺大股方在經營唯工程浩大非獨力能支唯冀商翁長者樂助隨  
緣同種善根齊登仁壽是所至禱近多遊僧須防假冒三寶佛已經登殿  
光緒廿九年九月初日 總理 楊本座 邱啟園 陳杞栢 陳群英 協 陳萬厚 生 僧明光全啟  
理 林學池 邱啟發 息里末高萬邦 黃清榮 郭文彬 郭其仁 持

廣告文人 ○啟者本館刻欲延請精於書法之文人以主石印一席其人必須能書各體文字兼  
無嗜好者方能勝任有欲俯就者請來本館與本主人面商可也此佈 叻報館主人謹啟  
延請書記告白 ○啟者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職  
如有欲承斯乏者請來本館面商可也此佈 本館謹啟

新舖招租 ○啟者本號有新建三層舖坐落丹戎巴葛安區律大街前後相連式十三間且近起  
貨大馬頭或開雜貨店或貯貨物或做住家上落來往甚為利便及租價相宜如合意者請到羅民律舊  
北塞對面門牌二十四號與隆面議是荷 光緒二十九年五月廿七日 興隆號啟

傷時論  
時局至今誠危急存亡之秋矣而龍聲遭禍賦毒宴安哀哀諸公依阿逢惑謂維新之非計諱累卵為未危  
有志之士稍稍痛陳抗疏動輒目以黨人幾同桓靈之禁錮元祐之羅織夫人非生成自外始而朋比也然  
既蒙以不潔之名臨以殺身之禍已屬冤憤莫白迫得甘受無辭故遇而成革命保皇之說蓋天下天下之  
曾不勝於革命則歸於保皇蓋洋洋竟相抵毀雖然革命之說未嘗不是也分合代興原無定局苟能  
百姓定禍亂則孰非吾君但建非常之事必待非常之人今之言革命者非有濟世安民之主宰非有秋毫無  
犯之王師使所至如歸與世無逆也不觀夫粵西之亂事各省之會黨乎類皆彼此強橫擾民而食其劫所  
被赤地千里哀鴻嗷嗷孰為樂土誰無祖宗墳墓誰無父母妻子誰無親戚故舊誰無家產商賈忍便發掘  
蹂躪流血覆巢伊於胡底耶然倘能定於一斯亂極而致治亦未不得已也而今未易言也內地犬牙相錯  
者非通商乎列國虎視眈眈非欲瓜分乎徒以尊 皇在上未敢發為首難耳倘兵燹紛起鮮不藉口  
保商各督厚集雄師坐觀戰事相持以收漁人之利欲與爭而兵同鳥合戰必不逮餉源竭勢所不接鎗  
械難購在所不敷炮壘堅船高難抵禦於斯數者將若之何終亦焦頭爛額俯首貼耳於外人地非吾民所  
得而治利非吾民所得而超成一不可收拾之現象亦徒自苦矣故識時務者呼為後傑試自度德量力與  
其言革而不足以定禍亂無亦立憲而可以稍安生民況為臣者各盡其忠則保皇之說未為大謬也或謂  
後會變法者已非一朝一夕已而徒得皮毛漫無定是觀然民上者官中府中納賄相權上下交征以至鉅

重也據日本各報亦均謂日廷乘機在滿洲高麗兩處勢力未固之時迫其制定彼此各種權利之界限又聞日廷擬發屯高麗之兵最少亦須二千名云云 飛騰邊西報接東京十月大號電云日政府已決定某日俄若不退出兩洲之兵則下令軍隊進駐高麗自下之日軍三隊在滿洲海濱駐紮統領與日本內閣電往還其情形實有預備一仗之勢然在日本輿情亦甚欲一戰云 俄國亦在英國威爾士地方定議煤一百萬噸且願以最廉之期交納此交易豈可作平常觀其為備用之用也必矣 聞德政府已徇俄人之請准俄國魚雷船十艘取道波羅的海來華 稿仍未完

英事電音 ○本坡實得力太士報接到初二日英京來電云前任理藩大臣勿連在珍毛地方對眾宣言曰外間風傳英國此次舉行再舉議員一節諒未必然至於前所定賦稅復稅之策今必竭力再為經營倘事及弗成亦必復行設法務待各外府均以予之計策為不善而與國人民亦皆昏昏如在夢中那時予始不得已而作為罷論云

日本備戰電音 ○本坡實得力太士報接到初二日英京來電云日本國家經已預告國中各火車及各輪船公司必預備一切以防不測之用云 按接連日電音足徵日俄宣戰之事必在日俄間一竊思日本現在情狀實屬進退均難不戰則遠東權利必為俄奪且恐將來自立維艱戰則俄勢方強未必能操勝算前者雖謂英國訂有盟約可作援無如約中早已聲明倘使日與俄國開仗并無關國夾攻則英國不能出而幫助矧大邇年來各國紛紛訂約大都為保一己之權而然若俄已國并無大害誰肯出而代人啟衅蓋勝則一無所得敗則一蹶難興即如昔者普法之役迄今已歷三十年法之元氣尚未全復舉此可為殷鑒若夫俄日戰必在海面以船炮而決雌雄俄戰若敗則可由陸運送軍糧堅保旅順旅順為日艦攻取俄軍仍得退守東三省日師亦必乘隙而入俄國再決勝負其大略之中或可以利於國難預計而況俄之陸軍遠勝日本日能與彼爭持乎若此日本海戰一敗則其全國不遑區區區區必為俄艦所困無疑那時內無補師外之撈師將奈之何是以日亦所夕躊躇未敢輕開兵禍殆為此耳不然日豈不知俄之踞滿其日禍將株及耶時至於今日久不能不戰者亦迫於民心與事勢耳所可冀者與以與中訂約開關未及安東商口一事諸俄俄尚未為覆答而俄之東方總督在旅順所設之俄報即已力言斷斷不能任從中俄將此兩地開通其意以為兩地均已為俄掌握之中烏能許諸首言以茹復吐有此一拒美若俄決裂必聯日以抗俄合而圖之庶乎有濟所慮者美既助日則法必助俄斯時開作一團五洲大局將為搖動耳其料俄之否與日戰亦必視美之向背為衡世有河漢吾言請規厥後

土事電音

○本坡實得力太士報接到初二日英京來電云土國馬西多尼亞亞風暴之各渠魁現在分勸寄居該處之馬牙刺亞國人背其本教而轉奉天主教以免為人所欺侮以故現在該處諸主教經已預備一切以俟馬人入教云

夫榮妻富

○美國來函云五洲少女中不俟父母之命媒妁之言而自慕勢榮榮婚嫁自主者當以美之女子為最甚日前有德國世襲爵臣某甲因思美女某極贊之富意欲得成連理迨彼注玆因甲家業蕩然徒擁頭銜雖係揮霍幸其美丰儀善詞令而又方屆青年美有素業

新紀乙某見而妒之許以借箸代謀自必能諸好事於是出其阿堵物為片整備才裝等件雲時行李輝煌又貨中以重資使游美京厥狀一如大家公子嗣與美女遇女果一見傾心委以終身甲遂暴富因以前曾地給予乙者如數歸趙以為無負此水上人誼乙謂甲舊債難償而新恩未報謝媒一節應得厚酬時甲已室對美女裝點充實白為借區區之費不允所求乙遂控甲于公庭事頓揚人盡引為笑柄云 按嘗攷美國富室女嫁與歐洲各國世襲爵臣者前後共有百餘人統計資費共有二萬萬零三百五十萬員之譜分而計之資費最厚者首推現在美人我叻之女新適英國已故爵臣馬宜之公子計其資費有四千萬員其餘由一千五百萬至五百萬者不可勝數最少亦有五十萬員以致美國人士目擊己國之財流出外邦莫不痛心疾首無如美國向無襲爵之例諸富女慕人祿位故多委身和從而且國例婚娶皆得自由美人雖有怨言亦難阻止也諺有之曰夫榮妻貴今則夫既榮矣而妻則富甚又與俗諺異殊然論富貴為婚亦非怨耦妬之胡為者

白蠟地利致

○茲將白蠟轄下各處地券及佔地之數詳列于報以資參攷 白蠟之勝律在埠及在各村鄉屋地契一千一百零二紙 占土地二百三十噶葛 種植地券六千六百二十四噶 占土地二萬七千一百九十四噶葛 開礦地券四百一十四噶 占土地一萬五千六百零二噶葛 噶冬 屋地契二百零二紙 占土地一十一噶葛 種植地券三千九百六十一紙 占土地二萬六千七百九十一噶葛 開礦地券二紙 占土地四百一十二噶葛 龍勝噶 屋地契八十四噶 占土地四噶葛 種植地券二千三百二十六噶 占土地六千二百四十二噶葛 噶發地券十三紙 占土地一千五百四十四噶葛 瓜勝江沙 屋地契三百一十四噶 占土地十三噶葛 種植地券一萬七千八百一十噶葛 占土地二千二百四十噶葛 開礦地券三百六十噶 占土地八千三百九十四噶葛 白蠟上游 屋地契一百零八紙 占土地三噶葛 種植地券二千二百一十八噶 占土地四千七百二十噶葛 開礦地券二十二紙 占土地一千四百十四噶葛 噶打 屋地契三千零

十六紙 占土地二百九十二噶葛 種植地券七千九百五十噶 占土地二萬九千九百五十二噶葛 開礦地券四千六百九十九噶 占土地八萬九千九百三十二噶葛 下游 屋地契五百零八紙 占土地二百十四噶葛 種植地券一萬三千二百八十七噶 占土地四萬零三十



# 售出酒蜜烏標頭狗

BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND SPARKLING CYDER.



"Dogshead"  
Brand.

"Dogshead"  
Brand.

Quarts Pints Nips

Agents:—KIM HIN & Co., Singapore.

啟者本公司所沽狗頭標烏蜜酒功用甚多名馳遠近本坡各酒店皆有出售諸君購飲便知其妙此佈  
一千九百零三年七月十五號  
新嘉坡代理人錦興公司謹啟

## 白告售出燈電

KIM HIN & CO., SINGAPORE.



啟者本公司所售之桌上電氣燈及其所用各物此等桌燈各式皆備時有貯便價極廉宜而且精緻悅目諸君光顧玉臨採購可也此佈  
大英一千九百零三年七月十五號

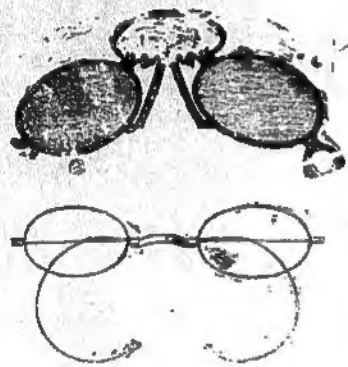
百零三年七月十五號

本坡代理人錦興公司謹啟

啟者本銀行製設有年茲將本行情形詳開如左  
本行所儲本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百一十五萬元  
已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元  
各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元  
盈餘積項及未分之息共銀七萬六千六百磅即七十六萬六千元  
本銀行總寫字樓在倫敦  
凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四厘息算  
六個月定期者以三厘半息算  
三個月定期者以三厘息算  
來往短期數則以二厘半按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造  
諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥  
大英一千九百零三年四月廿七號  
賜與代利銀行駐叻總理人兒下士囑謹啟

啟者廣東新會縣江門木朗鄉合弟尹家儀又名叫亞七此是兄弟排他第七也此人今計廿四歲前在廣東省城河南院後街福里貴州礦務局委員尹道國為家兄處自光緒廿一年十二月廿某日忽出門不知去向踪跡全無迄今數載亦無音信返里惟家母在堂常想悲淚倘有四方君子知吾舍弟尹家儀在何處能親身帶到石叻源順街第二百三十六號門牌志南號待兄賞大元正若知其踪跡下將花紅銀二千大元正決不食言此帖是實但願有善步報知候查明無錯乃謝花紅銀二百大元正決不食言此帖是實但願有善留心代為訪查如得此人者是母子團圓香一家可沾大德不淺矣  
大清光緒廿九年正月初十日  
尋胞弟人尹國鴻尹家駒謹啟

## 鏡眼名馳



夫人生之耳目口鼻有一缺焉而不可而最重者莫若目焉蓋目之為用大矣能窺天道者惟此目能察人事者亦惟此目人有良歹非目不足識之物有真贗非目不足辨之目之不可忽也如是况以叻中塵埃四起行道之人障面而過之然則眼鏡一物可以隔塵沙而著精光者未始非眸子之功臣矣所以本藥房向辦各款眼鏡屢蒙士商賜顧遠近馳名今特由歐洲辦到時款精巧金圈鋼圈電鍍金圈及各色藍晶墨晶綠晶并妙藥製造水晶等鏡一概備全無論老眼近視眼平光眼均可配戴得宜倘諸君來購買者則本藥房先用探試眼鏡驗其眼光深淺依樣配合自然目光如炬視一切且價廉物美洵有益於雙眸不淺矣士商有欲慧眼相加以窮目力者請到本藥房選探是所望焉此佈  
英一千九百零三年四月二十七號  
叻坡土庫街 小坡德國神農藥房謹啟

**承頂聲明** ○啟者茲有大火車路水仙門門牌第三十九號合興隆號酒店係劉鐵自創之生理今因志圖別業將此酒店店底及酒牌并諸家器全盤兌過楊錦七承頂其標牌改稱上興號此後生理得失均與劉鐵無干而劉鐵從前所與諸號人等往來賬目揭借憑兌保認等項限由吞報之日起在此一禮拜內請各抵敵會明若踰此一禮拜以外則作罷論係乃自誤與做概無關涉特此聲明免滋後論此佈  
光緒廿九年九月初一日 上興號楊錦七謹啟

**新造極堅固中紅船出兌** ○啟者現有新建中紅船兩艘其一係近日竣工新落水大將及二百墩其一係去年落水大有一百五六十墩兩船俱是揀選上頂好料其帆篷索路亦皆新備實是在異常堅固而且駕駛快捷無倫 諸商翁有意購買者請即移 玉本合春號內面商便妥  
光緒廿九年九月初一日 陳榮楠謹白

**承頂聲明** ○啟者丹戎巴葛門牌第七十四號永美號乾菓店原係鄭丁開設今因志圖別業願將家器店底全盤頂與賴明卓鳳圖二人承受茲特登報聲明凡永美號鄭丁日前有與外間來往賬目揭借憑兌等項請由本日登報起限一禮拜內與賴明卓鳳圖手理明倘若過期即與賴明卓鳳圖無涉而此後生理盈虧亦與鄭丁無干特此聲明免滋後論  
光緒廿九年八月二十九日 承頂人賴明卓鳳圖全啟

**大英欽命新嘉坡輔政使司** 為招承工役事照得本國家現欲招人承造以下所開一千九百零四年巡捕官署所用之工役 計開  
一 蒸茶茶店 客館 烟館 酒館 多厘及望酒等牌 二 在本坡各捕房除糞及清除尿桶諸人所入之糞其票外必須寫明承充某項工役當於本年慈民末月十五號即華九月廿七日正午以前送交本署以憑選擇欲知一切詳細情形可向總巡捕官詢問便能知悉至於棄取之權任由國家裁奪不得相爭各宜踴躍切切特示  
大英一千九百零三年拾月十六號 示

**承頂聲明** ○啟者小坡差館第七十二號漢江號什貨店原係陳漢水開設今因志圖別業願將店底家器全盤頂與長源號承受茲特登報聲明日前漢江號陳漢水有與外間來往賬目揭借憑兌保認等項請由本日登報起在一禮拜內與經手理明運來即與長源號無涉此後生理盈虧亦與陳漢水無干特此聲明免滋後論  
光緒廿九年八月廿九日 承頂人長源號謹啟

**拆夥聲明** ○啟者本坡珠珍山總管實得力糧台所用運配之大小船隻及工役等事自一千九百零三嗎只月起由賴明投票承充一年嗣又相到李燦宗合股同造迨至半年燦宗志欲別圖即將名下股份抽出應得本利銀項經已親手領楚此後賴明承充糧台運配之事無論盈虧均與李燦宗無涉特此聲明免滋後論  
光緒廿九年八月二十九日 賴明謹啟

**交易聲明** ○啟者聯發號東主顏仕份經已棄世掛砂於楊本陞以後聯發號如有向諸寶號支取貨物者乃憑勘合單據蓋聯發兌貨印并掛砂人楊本陞畫號方得為準如無掛砂人楊本陞畫號概不支理特此聲明免滋後論此佈  
光緒廿九年八月廿九日 聯發號掛砂人楊本陞謹啟

**捐修惠州浮橋碼頭芳名册** ○茲將第三十三號緣簿中吉隆埠榮助諸寶號諸善士等芳名刊登於報以昭核實 石堤埔前坤合王郁賢翁捐銀三百元 和順公司王坤合捐銀二百元 生和記公司王坤合捐銀二百元 王坤合加捐銀一百元 週田葉明初翁捐銀一百元 永邑臘石新廣順號捐銀一百元 露邑坪地王粵昌翁捐銀五十元 博邑埔前王煥林翁捐銀五十元 生發記公司王坤合捐銀五十元 博邑黃鳴岐翁捐銀三十元 淡水墟邱燕玉翁捐銀二十元 露邑坪山廖有珍翁捐銀二十元 博邑埔前王椿合翁捐銀二十元 嘉應松源何玉屏翁捐銀二十元 博邑埔前王觀秀翁捐銀一十元 淡水鄧立銘翁捐銀一十元 週田葉新元利號捐銀一十元 白花林英盛號捐銀一十元 淡水墟盧永吉翁捐銀一十元 南昌泰號捐銀一十元 ○第三十四號 賴祥陳子莊翁捐銀三百元 新義合陳子如翁捐銀一百五十元 光緒廿九年八月二十二日 重修惠州浮橋碼頭董事等公啟

**良醫返旆** ○啟者林煥嵐先生閩之詔安人也少習舉子業旋歷於醫僕家老幼大小凡有恙者皆蒙代診而痊去年歸國今再南來但恐聞坡諸人未盡週知特泐數字於報端俾有患河魚之疾者知所問津焉先生現在懸壺於賭間口門牌第七十號內此佈  
光緒廿九年八月初八日 王家山下甘蜜店源和號張霞生謹啟

**良醫廣告** ○啟者僕陳成恭向得真傳精醫發熱 咳嗽 腹痛 頭昏 風濕 手足軟弱 不食 白濁以及內科各症寓居附近芒古魯之慈美凡門牌廿七號協昌內每日清晨由七點鐘起至八點鐘止下午由五點鐘起至夜九點鐘止禮拜日由上午十點鐘起至夜八點鐘止與人治病 諸君枉顧請照以上所定時刻 玉臨可也此佈  
光緒二十九年七月十三日 一 二 醫士陳成恭謹佈



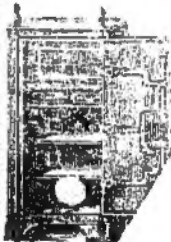
售 出 酒 蜜

售 發 酒 蜜 烏

售 發 酒 名 馳



此養生之道所最要者則惟飲食其次則惟睡眠然必須有以善其始無意於  
本行鐵廚所以為 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵廚久已馳名於東  
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵廚已有三十年之久其製  
為堅固能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其橱全身均用鐵製成  
並無雜以木料且諸橱自前  
至今均為一式堅固並無有  
優劣之分至於各橱大小不  
一而價則約一百元至四  
百元用之者可保其不虞  
焚燒即遇意外火災亦無所損是以本行之鐵橱實為叻坡諸華商所喜購  
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選  
購為盼 大英一千九百零二年正月一號  
大清光緒二十七年十一月廿二日



啟者本行由英國督辦各  
種美酒來叻發售久已遐邇  
馳名茲復由英新辦到頭  
士斗雲字號之狗頭票烏蜜  
酒到叻應沽此酒香美異常  
不惟飲之可口且能養血  
神和血氣常飲令人不生  
疾病誠酒中上品也 諸  
君光顧請細看以上所列之  
狗頭標牌不致誤且價甚相  
宜倘 諸君有欲沽飲者請  
至本行取用可也此佈  
大英一千九百零二年正月  
一號 明鳴也洋行謹啟

啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳為諸君  
印出 諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行  
銀匙標牌酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行議定於酒  
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到  
本行報明即謝花紅銀二百大元經官判定即能發斷不食言具  
此酒不能販往 加勝巴 三亞 四亞 東 加錫 檳榔嶼  
日等處其餘各埠均能運往特此佈聞  
大英一千九百零二年正月 號  
大清光緒廿七年十一月廿二日

啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳為諸君  
印出 諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行  
銀匙標牌酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行議定於酒  
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到  
本行報明即謝花紅銀二百大元經官判定即能發斷不食言具  
此酒不能販往 加勝巴 三亞 四亞 東 加錫 檳榔嶼  
日等處其餘各埠均能運往特此佈聞  
大英一千九百零二年正月 號  
大清光緒廿七年十一月廿二日

售 出 酒 名 馳

售 出 酒 品 三

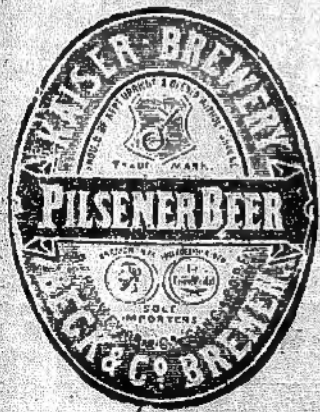


啟者本行督辦歐洲馳名三品白葡萄酒來叻發售  
其酒係白鹿牌或發售有年沽飲 諸君莫不  
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒  
款式以圖魚目混珠情殊可恨倘 諸君  
買本行白頭三品酒者請細認本號標牌之內  
有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司  
者始真若無此字樣者屬偽冒請為細認特此  
佈告 大英一千九百零二年正月一號  
明鳴也洋行謹啟



啟者本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發  
售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨  
悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者  
啟者本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認  
某標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲沽之  
者祈早移玉 惠臨購買是幸  
大英一千九百零二年正月一號 明鳴也洋行謹啟

啟者本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認  
某標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲沽之  
者祈早移玉 惠臨購買是幸  
大英一千九百零二年正月一號 明鳴也洋行謹啟



明鳴也洋行謹啟

君山之流涕兮志士其除惟杞人憂天兮不盡區區下縱有千言分微已等於寒儒猶得耳鼓與為鐘兮發聲隨之機欄個世與我而相違兮  
將一覽以無餘

**承頂聲明** ○啟者梧槽律門牌二百號隆發號鐵店原係黃汀開設今因志圖別業願將店底家器各物項與洪冬吉承受任從承  
久登謀定期交易清楚此後生理盈虧概與黃汀無涉而隆發號黃汀有與外間來往賬目揭借憑兌保認等項請由登報之日起在一禮拜內  
與經手理明逾期不來即與承頂人洪冬吉無干特此聲明免滋後論 光緒廿九年九月初七日 承頂人洪冬吉謹啟

**承頂聲明** ○啟者慈尾芝律門牌二百零六號成順號故衣生理係袁松榮記陳清池記陳利發記楊扶星記開創于光緒廿五年四  
月間後至光緒廿九年五月廿四日將全盤家私什物項與陳水教承受相安無異今陳水教志圖別業願將成順號家私店底全盤項與林德  
燦均發記戴長記苑勝記等承受任從改號經營日後生理盈虧均與陳水教無涉倘有前成順號陳水教有與諸寶號交易來往賬目揭借憑  
兌等項限期一禮拜內前來訂明如屆期不到乃係自誤亦與承頂人林德燦均發記戴長記苑勝記無涉特此聲明免滋後論 光緒廿九年九月初七日  
承頂人林德燦均發記戴長記苑勝記全啟

**退盤聲明** ○啟者星嘉坡葉俊卿記葉清聯記二人于本年七月間在小坡米芝律街門牌二百七十九號開張綿安號營作案路什  
貨生理茲因葉俊卿記葉清聯記二人欲圖別業將此店中什貨店底家私字號賬目等項全盤頂與大坡許成隆號承管至本年九月初四日  
截止請到公親林猛葉瑞二位老爺秉公核算將綿安號店內貨物家器店底家私什物賬目各項全盤歸許成隆號承管所有銀項即日於公  
親台前歸割清楚其綿安號街上欠人人欠之賬均歸承頂人坐理此後綿安號生理盈虧概與葉俊卿記葉清聯記二人無涉先此聲明免  
滋後論 光緒廿九年九月初五日 退盤人葉俊卿記葉清聯記謹白

**敬頌仁德** ○啟者賭開口六十五號門牌同昌棧向業出水干菓生理開創拾有餘年一向安份營生自開是無荷且欲于初三日下  
午三點鐘有巫來由巡差三名烟公司巡丁三人入店搜查三樓二樓地脚遍查皆無私烟及後在店門邊尋獲一小白鐵罐即到一號捕房入  
案于初四日十點堂審蒙 振和美烟公司秉正不苟情知被人架害即稟 府署大老爺當堂開釋古云君子樂得為君子小人枉費做小人  
貴之謂也敬告本坡 諸商翁小心提防並頌 烟公司之仁德焉 光緒二十九年九月初五日 同昌棧敬告

**新嘉坡工部局招人承買自來火局之島油告白** ○啟者茲本局欲人入票承買一千九百零四年本局之自來火局中所出之島油  
此油每月所出約有二百七十五担承買之人當帶大桶前往本局之自來火局承領其運載等費當由承買之人自備其票當於西一千九百  
零三年忽民末月二號即華九月十四日下午四點鐘以前送交前來以憑選擇此佈  
大英一千九百零三年十月廿三號 工部局司理人波兀刺士承命謹啟

**大英欽命新嘉坡輔政使司 招為人投票事**照得本國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者可  
于西一千九百零三年忽民末月二十九號即華九月初十日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列  
在洪漳山侍病人役住屋中承充填地之役

**示** 如欲知其詳細情形及觀圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票  
外必須寫明投交本署承充該項工役字樣并須向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家核  
奪各宜踴躍慎毋觀望特示 大英一千九百零三年十月二十三號

**憲** 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得西一千九百零四年實得力三州府獄內工作及物料欲招人入票承充及承供為此  
示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充及承供者可於西一千九百零三年忽民末月十二號即華九月廿四日中午以前入票投交本  
署以憑選擇所作之工及所需物料開列

英國白斜文布三千六百碼以爲實得力獄中四捕之用 做製倫敦機里智士店威烈白洋帽三十頂以爲實得力獄中西捕之用  
雨衣二十襲以爲實得力獄中西捕之用 美國白布一萬一千八百碼以爲實得力獄中犯人之用 紅氈五百張每張重一磅二  
五 灰色呢布五百碼

**示** 以上各項乃按最少之額而論有欲投票者或合作一票或分爲數票皆從其便其餘一切詳細情形與該帽之大小等項可向獄中西捕  
詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該項工作物料字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用  
至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示 大英一千九百零三年十月廿二號



乙察公司告白 ○啟者本公司特字通知茲本公司常有大家日本貨物發售亦有零購件然出枯本公司坐落土庫街門牌一號及  
 第二號本公司內常有 玻璃器皿 轉錄書 銅塊 棉花生 日本大茶 時鐘發客本公司并枯日本蜜酒名曰惠比無此酒在日本最  
 為著名者 諸君光顧請移玉步此佈 大英一千九百零二年十一月十七號 乙察公司謹啟

啟者本商會現在遷居水仙門街門牌第廿五號及廿六號本商  
 會內現存日本奇巧之什物并各貨物甚多本商會所以遷居之  
 故係因舊址太狹刻下貨物過多不能存貯本商會現有寶丹  
 千金丹 天授麟球此乃婦人子宮所用并各藥品出枯茲將高  
 士主人佈啟附登于此 啟者茲為聲明富士本廠大座花車改  
 寫花機原由以杜假冒等情查本廠在大日本東京城淺草區  
 設以來歷經數十年不惜工本認真精巧荷蒙海外 富商巨賈  
 久為 賞識然一向寫山鶴櫻花為記近有無恥之徒假冒本  
 廠所寫之花機以魚目混珠食圖射利實屬恨人不淺是以本廠  
 於本年九月以後另出新式將前所寫山鶴櫻花嗣後改寫雙金  
 鶴櫻花為記並將此圖稟請政府存案不准別人假冒如有不法  
 之徒再為效尤者定必稟 官究治是以謹將本廠改寫雙金鶴  
 櫻花圖記原由特為聲明敢求 賜顧 諸貴客嗣後採買富士  
 大座花車須認真雙金鶴櫻花圖記者乃係本廠特色之貨也謹  
 此佈告 大日本東京城淺草區須賀町壹番地 富士老舖主  
 人 西賀藤三郎謹啟 本商會現與富士廠代售新式東洋車  
 本商會特字通知自出告白之日起先沽該廠東洋車二十輛每  
 輛取價四十員特此佈 聞  
 大英一千九百零三年三月十號  
 水仙門街門牌廿五號及廿六號米谷商會謹啟

司各脫滋補鰵魚肝油



此油潤肺除痰益氣血又能殺蟲之蟲改換機房之血消解  
 胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色  
 傷破金吐血癰癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不  
 過男婦老少無病常服亦能壯  
 旺精神充盈膚革此乃清補而  
 不燥滋潤而不膩之聖藥也每  
 日服三次每次服三錢至四錢  
 小兒減半服食 英京司各脫  
 乳白鰵魚肝油公司謹識  
 此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一  
 人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌  
 庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

Milkmaid



實無戲言祈買牛乳者請  
 認明人號紅字切勿有誤  
 特此通聞

啟者此正紅字人號牛乳  
 第一上好天下馳名及此  
 乳膏真實原庄未有抽出  
 其油其膏

食此牛乳之補益是有也

中國通商銀行

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年即光緒二十二年十月初八日恭奉中國 朝廷之  
 命為之創設  
 計集本銀五百萬兩 先行收聚二百五十萬兩  
 總理處設在上海 本銀行又分設廣東 芝罘  
 鎮江 福州 漢口 北京 煙頭 天津等處  
 本銀行所為生理乃買賣以上各地之單及代收以上  
 各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物件按欲向本行  
 請貸及置單等件皆能 如倘有欲將銀項寄寄本行者  
 亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左  
 三個月銀期者每月利息三厘八仙半  
 六個月銀期者每月利息四厘八仙半  
 十二個月銀期者每月利息五厘八仙半  
 大英一千九百零二年拾二月二拾號  
 中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

重慶州會館與工告白 ○啟者我州十國昔于實叻大坡馬車街創一會館茲因事遷往高第街合興街山脚口對面于  
擇吉八月廿八日興工建築矣專此佈 聞 光緒二十九年八月廿九日 重慶州會館董事葉唐生邱錫金全啟 于  
英加力補酒

**孟嘉大藥房**

MAYNARD & CO. LTD.,  
14, Battery Road,  
SINGAPORE.

大英一千九百零三年五月廿七號

刀傷止血藥水	立止吐瀉藥水	生髮香油香水	大罇二元五角
日疾眼痛藥水	花柳風濕藥水	鴨喉單方藥水	小罇一元五角
發燒退熱藥水	白濁血淋藥水	白色黑色魚油	總代理人新加坡土庫街門牌第
每小罇價五角	每大罇價一元	各色魚肝油價面議	一十四號孟嘉大藥房謹白

**義絲洽公司告白**

啟者本公司特字通知刻下本公司在羅敏申律門牌第三十四號開張即與卑燕與公司隔壁附近中國總領事署對面老巴剎茲特延請諸貴客前來觀看各貨本公司可保各貨乃上等之物本公司乃造各項美酒及呂宋烟生運至于酒之價值每罇由一元起至七元止婦人及病人飲之最宜所沽威士杞萬蘭池仁酒各種均係祖家上等字號呂宋烟及捲烟各種皆備本公司業此生涯由一千八百八十八年起創 諸君按址 玉臨為盼此佈  
大英一千九百零三年八月十九號  
義絲洽公司謹啟

**公苗加丹告白**

啟者特字通知華人各公館如有欲威實杞酒者須知此酒不宜沽賣賤價者事因此等賤價之酒飲之足以損人且有等非用大麥芽所釀飲之便其害而苗加丹公司之威實杞酒係用正大麥芽釀就氣味醇美銷流甚多可保此酒已釀十年之久此種酒在歐洲乃頂上之品英皇在英京常飲此酒即英皇太子以及皇室國戚亦多飲之為此奉告華人各公館若欲威實杞酒者必須飲苗加丹公司之威實杞酒蓋因此酒飲後不見頭痛他種則否而苗加丹公司之威實杞酒各處均有出沽其紅頭標者每箱十一元七角半黑白頭標者每箱一十五元 諸君認明標頭庶不致誤此佈  
大英一千九百零三年四月廿一號  
慕娘公司謹啟

**公司製小移服食粉告白**



啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此孩立能健皮開胃裨益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞誠謂小孩必宜服此以壯身軀凡各埠廣諸國仕商薦書稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司  
玉臨為盼此佈  
大英一千九百零三年正月十三號  
葛士兄弟有限公司 全啟

**鳥標牛奶乳發沽**

**Nestlé's**  
Condensed  
**SWISS MILK**  
SPECIAL PREPARED BY HENRI NESTLÉ  
VEVEY, SWITZERLAND  
**Milk**

此項牛奶含奶精最多  
價廉物美為市上之冠

啟者本公司所專沽之鳥標牛奶其製法極精功力極大乃係頂上之貨所有調製之字乳無不純潔與此標之牛奶收買雖久買地依舊

**狀師遷寓告白**

啟者特字通知刻下懷丹狀師之土庫經已遷往土庫街禮佛不禮士門牌第七號二層樓上舖位風號頭第三百五十二號此佈  
大英一千九百零三年四月廿四號  
懷丹狀師謹啟

**金雞鐵樹補功藥酒**



啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心研考知有金雞鐵樹產自德國如松柏之年採其精華提神益氣靈芝藥酒而歲昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇恩大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條純係稱贊此酒之功治男女氣血虧弱精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或經期腹痛病人食後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治諸痿痺之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散試驗驗而德君醫生亦赤心無論內外新奇難症請臨診視藥到病除不遠索國藥費概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈  
光緒貳拾八年九月二拾八日  
大英一千九百零二年十月廿九號  
新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟



# 光緒三十九年九月初七日 滙票行情 助報館刊

舊烟土 一千零五十元	新烟土 一千零五十元
上甲錫 六十九元半	叻白椒 三十一元
叻甘蜜 十二元	叻白椒 四十六元
足金每壹萬八十二元八角	叻青每担 五元五角
呂宋青每担七元三角二五	巴青每担 六元
金盾行情 金盾一個 十元零四角	
印度盾 一百元兌 一百四十五盾	
爪亞盾 一百元兌 一百十六盾三角四	
滙票行情 銀行利息 九八仙	
滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼出 二元五角	
滙厦門 銀行現銀票一百元銀行貼出 二元	
滙汕頭 銀行現銀票一百元銀行貼出 二元	
滙加勝巴 銀行現銀票一百元值 一百一十五盾半	
滙泗里末 銀行現銀票一百元值 一百一十五盾半	
滙三寶瓏 銀行現銀票一百元值 一百一十二盾	
滙加錫 銀行現銀票一百元值 一百一十二盾	
滙井里汶 銀行現銀票一百元值 一百一十二盾	
滙仰光 銀行現銀票一百元值 一百一十二盾	
滙加里吉打 銀行現銀票一百元值 一百一十二盾	
滙上海 銀行現銀票 一百三十三盾半	
滙人三十日期票 七十四兩	
滙人三十日期票 七十五兩	

香港 艮荷吃輪船 初十日 下午三點 合隆號  
厦門 汕頭 又 又 又 又  
檳榔嶼 開歐頓輪船 初十日 下午一點 遮且弟利士  
三網 巴東 亞齊 又 又 又 又

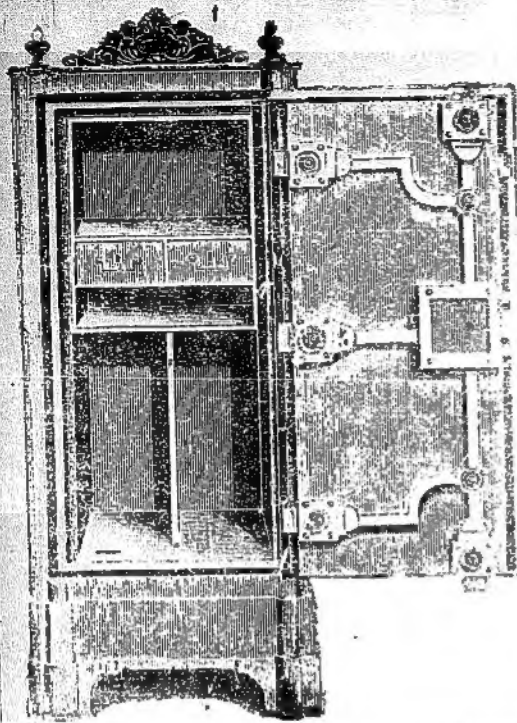
## 輪 船 開 行

麻六甲 萬興源輪船 初八日 下午三點 豐源號	英勝 吉龍 初八日 下午一點 順昌號	泗水 萬保源輪船 初八日 下午四點 豐源號	峇釐 安班蘭 初八日 下午四點 瑞盛號	文島 新留興輪船 初八日 下午四點 瑞盛號	巨港 哥力 初八日 下午四點 明馬也洋行	麻六甲 吧吧勝輪船 初八日 下午二點 合隆號	峇株巴轄 永豐輪船 初八日 中午十二點 安和號	巨港 荷玉耶輪船 初八日 下午四點 永盛源號	彭亨 萬發興輪船 初八日 下午四點 實得力公司	北干 關丹 初九日 下午一點 明馬也洋行	勿里洞 三發輪船 初九日 下午一點 實得力公司	麻六甲 麻六甲輪船 初九日 下午三點 實得力公司	英勝 喜美輪船 初九日 下午三點 棉示必洋行	日里 仲盛輪船 初九日 下午四點 山仲公司	井里汶 三寶瓏輪船 初九日 中午十二點 豐源號	沙里 豐和輪船 初九日 下午四點 裕盛棧	占卑 元裕盛輪船 初九日 下午三點 莫寬得洋行	網咯 枝實那輪船 初九日 下午三點 豐源號	檳榔嶼 豐年輪船 初九日 下午三點 豐源號	峇眼 勿老哇輪船 初九日 下午三點 遮且弟利士	巴爾 美勝亞紗巷 初十日 下午三點 豐源號	麻六甲 新廣發士輪船 初十日 下午三點 豐源號	吉蘭丹 大白蠟輪船 初十日 上午十一點 亞發德公司	丁加奴 望里末輪船 初十日 上午十一點 亞發德公司	吉蘭丹 宋卡網略 初十日 上午十一點 亞發德公司
------------------------	--------------------	-----------------------	---------------------	-----------------------	----------------------	------------------------	-------------------------	------------------------	-------------------------	----------------------	-------------------------	--------------------------	------------------------	-----------------------	-------------------------	----------------------	-------------------------	-----------------------	-----------------------	-------------------------	-----------------------	-------------------------	---------------------------	---------------------------	--------------------------

三寶 緬勝巴勝船 初十日 下午四點 遮且弟利士  
坡望 山口洋 坤甸 又 又  
毛燕 奕珍輪船 十一日 下午四點 遮且弟利士  
泗水 荖車 嗎辰 又 又

售出櫃鐵

正金鐘標萬蘭池酒發售



現在市上假冒者甚多以上所有各頭細標本行印明  
大英一千九百零二年正月十三號



啓者本公司所辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商  
均喜用之現因議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡往外處者仍  
有欲零沽者請至酒公司購買便得如買成起以便配往外處者仍

可至本行  
估買此  
酒製之  
法精妙  
常以味  
清之熱  
顧者皆  
上之特  
保無充  
之弊此  
若在本  
店飲其  
合宜且  
亦甚原  
亦合沽  
用為心  
用明以  
無誤之

新嘉坡頂上萬蘭池酒發售  
係前辦原庄木廠膠

紅首冠仔標萬蘭池酒發售



啓者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係  
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

是所切囑 一千九百零二年二月拾二號

久而其酒有收  
存數十年之  
出而賣之  
其熱氣已  
消所以深  
沽飲之無  
帶各國之  
其氣味清  
不飲此酒  
此酒來叻  
自此酒到  
後凡沽其  
不盛稱其  
此酒與本  
氣甚屬合  
辨上所列  
以井所來  
乙金只公  
亞金之置  
耶公之置  
耶公之置

啟者本行所售之鐵櫃在本坡  
不願其久藏 諸君用真  
有五種其設計此櫃之大小  
歐洲著名工師所製極為美  
本坡所有西人商號以及作  
板養生運路等商所行沽  
買以爲貯銀之用因本行所  
者均用頂上物料製造而堅  
鐵能壯觀瞻且具需堅固無  
臨火燒盜劫均可無虞貨美  
廉其此爲甚倘 諸君有欲  
此櫃以收銀者可至本行  
選沽是幸此佈 大英一千  
九百零二年正月十三號  
廖老德公司謹啓

啟者此牛乳乃拿士打在倫敦自行製造  
若以此乳與小孩食之實與吃其母親之  
乳無異各國之人凡輕用過者無不稱贊  
小孩服此身體肥壯是以刻下五洲諸國  
銷路廣而銷貨多欲與小孩服食無逾于  
此者此等牛乳本坡各店皆有出沽  
白看往購便知不謬此佈

大英一千九百零二年十月廿二號

新嘉坡代理人廖老德公司謹啟



爲道憲李觀察所聞立飭幹役認真訪拏始稍有餘跡詎意各賭徒利心不死故態復萌旋在東門外桶仔橋地方私開小花會一場昨又經李觀察訪聞密飭親勇黃夜到場圍捉拏得賭棍一名赴案訊辦并飭於犯事地方枷號示眾想經此一番懲儆當不敢仍前之故縱無忌矣

記雲南正法之匪首周雲祥 ○雲南前奉擒獲之匪首周雲祥剛果多力爲個舊賊各錫銅標客周亦自開錫銅三歲獲萬餘金從者鮮衣美食取給於周不稍吝惜惟應禁吸食鴉片日相率爲擊刺之學久之徒黨愈眾屢與該處兵弁抗衡昔年魏午帥購之不得又從而撫之周遂深自斂迹居臨安之西莊避身軀與已等而面麻者四人服飾語言如一相隨不離跬步惟臨民富而且強有粵東人士風武健如梁士美其人者時有所聞署蒙自縣孫大令家祥商之個舊同知周文錦密稟關道魏觀察景桐謂不除周雲祥於全省肅清案有礙當即派魏馬連麥四營官前往務獲及至爲周所敗潰亂遂起近周與其黨五人正法後解首至省周首尤腐爛耳均已爛脫西人取水洗淨爲照一相而已無麻當周佔據臨城後屢使其黨及紳耆至關道魏景桐統領劉春霖處并省台前遞稟求撫且向蒙自領事稅司求保俱不允周懼聞會率其徒侶趨匿三猛荒山中云

賭商報効 ○自岑雲帥蒞粵後而兩粵紳民均延頸企踵冀其禁賭而賭商亦咸有自危之心乃乘庫帑空虛喧當道以重利而謀以自固頃聞番攤公司具稟大憲擬將各攤館暗規二成及當差人役街坊香油一切規費暨僱工人等向例每月補工三天亦一律提出其館租則酌提三成數項統計每年可得六十萬兩請盡數報効等情聞已奉大憲准行矣按官場規費有暗規二成明規二成等名目今提暗留明若輩仍大有所獲而禁賭一事遂無復望云

地球第一製造鐘表名匠 ○十八世紀中論製造報時鐘其心思靈巧當以查多羅氏爲最迫所謂前無古人後無來者始創絕技也查生平製鐘數具一獻於英王一獻於西班牙王一獻於法王有一具現存德國之地里士頓城馬田家中遊其處者多求觀之此鐘現已不能自動須以人力轉其總機然各處奇巧奧妙與初製時無異見者皆歎爲巧奪天工惟惜無人能爲之修理完善耳聞查是用各種金類之冷熱縮脹力爲之不須時時上鍊人以口對孔中間何時刻則應報明幾點幾分幾秒蓋借聲音之震力則機振自動其靈巧有如此者最巧妙之鐘是鐘面上除指時分秒三針之外另有赤道一度日在其中地球由此經過顯明四季分毫不爽球外有月隨球自轉發明缺圓相蝕之理時日無訛並各恒星之應隱應現一一畢具最奇者晴天則鐘面星月玲瓏雨天則陰霾沉鬱每小時鐘聲報後見有門兩扇齊開內現音樂一部連奏八曲一美人坐椅上左手執書右手按板每到轉調之時則點首不置樂終則起立含笑向門外作三點首其門仍合報刻時則此門亦開惟見一牧羊者吹簫兩小兒携手作旋風舞曲將終一小兒忽放手一小兒則失勢撲地上其放手之小兒手指撲地者面向門外笑之昔日查獻於西班牙王花甸能第六之鐘亦有牧羊者吹簫惟其前無小兒只有果子一盤大守其側查諸王試取一果王從之果甫離盤則天躍起吠聲還始止近處之犬亦應聲吠斯時左右諸臣以爲邪術皆以手作十字形奔避殿外所刺者只王與兵部大臣及查而已查又請王向牧者耳畔問何時刻王從之惟牧者不答查曰請以法語問之王即作法語牧者應聲答以現在時刻斯時王與兵部大臣及查而查又疑邪術買禍苦乞近便請王復出殿重召還諸臣當面拆開車輪法條風琴各件一一解明製法用處羣臣之疑始釋王乃留其鐘除路費外更賜金錢五千其款英法兩王之鐘大致相同惟多一寫真者以鉛筆繪王之像其用筆顯明之狀與生人無異今各器已壞無存而造法亦與人同沒不傳於世竟無繼者誠可惜也 晴山人譯美國報

難追放豚 ○昔賢謂五母雞二母雞無失其時爲種植家之衣鉢故陶朱公轉徙居奇三徙致富而蓄牧業與亦與其一至于今吾民之賢選各島亦商之子恒爲商農之子恒爲農粵人彭從老農也結茅於寶龜岡三春荷鋤五畝植物行有餘力兼蓄剛蠶數頭出入息怡然自樂詎料爲梁上君子所垂涎月之初七晚潛入豬圈扛去二頭而通重約百斤彭聞鳴聲嗚嗚知不耕而食者施其妙手空空也奮身追出觸物而踉蹌損額甚視盜揚長而去只得報捕請緝送醫療治焉先是盜之將逸密置輻輳於地以拒追者斯時哨箭難防盜亦點甚但已遠舉高飛問彼弋人能復逮放豚入笠否耶

崔符出沒 ○海關六號十五號兩差扭控閩人胡帶陳耀在四百四十六號大船艇盜土瓜十五斤查悉失主爲酒順店共有土瓜十餘担傳該船代運者提訊之下胡得有案底一次判監禁半載陳入獄期月以儆○又九號一畫海關差查悉駕駛一千七百十五號杉板閩人胡錦興與該船牌名字影片不符疑有別故因搜船上有一洋圓四白其半爲日本餘則雜落禁運入口者以其來歷不明拘候訊究入以胃認違禁兩案

修短隨化 ○潮人林芝宋行年三十五前犯盜案應監禁三年後再署保三年之例詎本六月間在獄忽失性顛狂乃改押瘋院昨竟因顛而死循例驗葬焉○又英人杜也寄笠由暹來叻寓居域多利街門牌四十一號昨因心氣痛絕溢然長逝經報醫驗明殞殮○又安申律附近有人倒斃狀頗有伯牛之疾亦無從知其姓名居後四十號二畫差車往醫生驗明檢以一坏之土

傷時贅句 ○盤神州之鼎沸兮恒極首而脚蹶曾改革之紛紛兮將參秀夫故墟嘆吾民之不幸兮傷蹂躪其堪虞何杜鵑之司索兮猶幽困夫睡獅只宴安於酖毒兮徒虛擲夫居諸彼臺閣之昏庸兮惟利祿之自娛胡曹官之溺職兮三緘口以渠渠凡斯官盡兮聲竹難書哀

# 著名祖家灰發客



啟者本公司所沽亞木標家灰乃係天下馳名已由本坡營造師官及麥勝蘭致驗於一千九百零二年實歷末月廿二號所覆本公司之信據云貴公司實歷末月五號來函本師已將存在打里兀納實得力貴公司貨倉內之亞木標家灰細為試驗茲將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再為細驗乃知灰之膠力及耐久當以亞木標家灰為第一等又灰將再為研末確此灰堅固之原實甚為勻細此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄祖家灰可在本坡推為最上而本師自驗祖家灰以來實以此灰為最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售 諸君有欲採購者請至玉通本公司相商便得 特此佈 聞

大英一千九百零二年十月廿八號

打里兀納實得力門牌大第號

第七號伊啞紗直有限公司謹啟

## 王帽標密酒出沽告白



啟者本公司所販運來之密酒乃是上庄之貨其味清香而淡價值又廉極買又美凡各餐館以及酒店無不購往零沽 諸君有欲採購者請嘗試之便知于言之不謬也此佈

## 布正生理聲明

啟者設本行已在本坡開設店號由歐洲各處販運布疋前來本坡發售所辦之布各項皆備乃向英京及歐洲此各處第一等製造廠運前來凡坡中諸仕商有欲向英美兩國以及歐洲各國採辦各庄呢羽布疋等物本行皆可代辦而所辦之價必甚相宜各仕商有欲採辦者求駕臨本行面商可也 此佈

大英一千九百零二年十月廿八號

打里兀納實得力門

牌第六號第七號伊

啞紗直有限公司謹啟



**聲明告白**  
○啟者新嘉坡米律門牌第三百十二號永發棧又十八間後門牌第一號利盛號土油生理自開創至今十餘年貨真價實多蒙仕商光顧久已遠近馳名但本號辦貨皆用現銀交易並無賒取街上貨物又無與人揭借銀項及代人担保等事前於光緒廿九年九月初四日已經出有告白茲特再為佈告週知以免後論而本號之印為發貨之用餘無別用並此聲明  
光緒廿九年九月初四日  
永發棧 利盛號主人告白

**涕泣尋親**  
○敬啟者僕不幸門前衰薄遭家不造家父維乾字玉田現年六十八歲於光緒辛巳年遠出至今音信杳然奈末年同鄉周義春兄於潮州開元寺前見家父在該處賣字為活曾對朱曾欲往揭陽河婆教讀云云而胞兄新耶現年四十歲亦於壬午年至南洋廖島毗連之龍牙埠僅於丁酉年接信一封自接信後奉老母命前往南洋尋兄後至勿里洞之龍吃埠廣義和經理生意并開錫礦於庚子年回里一省老母因家計清貧難以株守及念老母待養無人因即娶妻為養母之計僕之進退實為狼狽倘有仁人君子有知家父與兄所在報知汕頭至安街裕順安或實叻信昌隆得有確信敬謝英銀五十元隨梯涕零不知所云伏乞 垂鑒  
光緒廿九年九月初二日  
大英一千九百零三年十月廿一號  
嘉應州會市古小園泣告

**憲**  
大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票承充工役事照得本國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可于西一千九百零二年慈民末月十二號即華九月廿四日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列  
縫造白斜紋布衣裳三百六十副欲充獄中西捕之用  
縫造白斜紋布衣裳二百三十副欲充獄中各獄差之用  
以上之件數係按最少之額而論所用之布及綑係由國家備給而袋內之布及小綑修 鈕 線及各等件則由承充人自辦其餘一切細情可于每日辦公之時向獄中西捕詢問便得凡投票者其票外必無寫明投交本署承充該工役字樣并須向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能台用至於棄取之權任由國家核奪各宜踴躍毋觀望特示  
大英一千九百零二年十月二十二號

**憲**  
大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人入票事照得本國家現欲招人入票承供獄內所用之物係以一千九百零四年一載為期為此示仰商民人等知悉汝等有欲承供各物者所入之票當於西一千九百零三年慈民末月十二號即華九月廿四日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將各物開列如左  
上等白藤每担價銀若干 製門簾料長藤每担價銀若干 石藤每担價銀若干 水藤每担價銀若干  
色牙藤每担價銀若干 麻六甲藤每條七二五及一二五每担價銀若干 圓藤每担價銀若干 椰衣每車計三百五十價銀若干  
呂君柴每條長八英尺厚二英寸價銀若干 至於棄取之權任由國家主裁不得相爭各宜踴躍切切特示  
大英一千九百零三年十月二十二號  
大清光緒二十九年九月初三日

**憲**  
大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人承充工役事照得本國家欲招人入票承充獄中換裝之役由西一千九百零四年然花里月一號起以一年為期有欲承充此役者其票當于西一千九百零三年慈民末月十二號即華九月廿四日中午以前送交本署以憑選擇至于運裝之車係由國家備給而承充此役者其票內必須聲明將裝運往何處其地必在工部局界外台且承充之人當以二百五十員看保以保其照約而行至于價之高低任由國家棄取不得執價低者得之說相爭各宜踴躍毋違特示  
大英一千九百零三年十月廿二號

**和祥有限公司告白**  
○啟者本公司之總理現時辭任經公舉洪神扶權作總理合應佈告俾眾咸知 再者本公司有創設峇勝煎棧開在芳林吧虱其中器具物件板枰各皆齊備意欲與人承頂 諸君有合意者可到本公司內面商是也  
光緒廿九年九月初三日  
和祥有限公司謹啟

**承頂聲明**  
○蓋聞人乘我取想選自有權衡雲覆雨翻作事最防轉轍欲免牽連於後須為預白于先此謂言前定則不給也啟者嘉坡吉靈仔街門牌第二十三號泉發盛舊鐵什貨生理原係厘記 亥記 日生記 泉記 實記等五人于去年歲月間合夥全創向無異議茲因生理虧損之故迨至本年八月初五日會議將泉發盛店底家器以及什貨賬項全盤歸與亥記一人承受此項事經有公親王寄仁翁當堂核算追後亥記因事繁重不暇兼顧願將此店底家器及什貨等項概轉頂其頂價銀議定一禮拜內交清憑敝號改換字號與日生記盈虧不干亥記等諸人之事至欠人賬項以及人欠賬項俱歸亥記支理不干承頂人之事若前亥記等有與諸寶號轉轍未清者宜於此禮拜內前來聲明不然係彼自便與敝號無關涉特此聲明免滋後論  
光緒廿九年九月初一日  
承頂人期遠號謹啟

嘉應經公司謹啟